

**ФСТС**РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ ВОЗ
ПО БОРЬБЕ ПРОТИВ ТАБАКА

Конференция Сторон Рамочной конвенции ВОЗ по борьбе против табака
Шестая сессия, Москва, Российская Федерация, 13–18 октября 2014 г.

ДНЕВНИК

№ 2 – Вторник, 14 октября 2014 г.

Дневник не является официальным документом Конференции Сторон

Время	Мероприятие	Зал
10:00–11:00	Третье пленарное заседание	Конгресс-зал, подъезд 4, второй этаж
11:00–13:00	Комитет А – Первое заседание	Конгресс-зал, подъезд 4, второй этаж
10:00–13:00	Комитет В – Первое заседание	Зал Валдай/Селигер, подъезд 4, первый этаж
15:00–18:00	Комитет А – Второе заседание	Конгресс-зал, подъезд 4, второй этаж
15:00–18:00	Комитет В – Второе заседание	Зал Валдай/Селигер, подъезд 4, первый этаж

Региональные совещания

08:45–09:45	Региональная группа для стран Африки	Зал Енисей/Амур, подъезд 7, второй этаж
08:45–09:45	Региональная группа для стран Америки	Зал Ладога, подъезд 7, четвертый этаж
08:45–09:45	Региональная группа для стран Восточного Средиземноморья	Зал Дон, подъезд 7, второй этаж
09:15–09:45	Региональная группа для стран Европы (сразу после завершения Координационного совещания Европейского союза)	Зал Валдай/Селигер, подъезд 4, первый этаж
08:45–09:45	Региональная группа для стран Юго-Восточной Азии	Зал Селенга, подъезд 7, второй этаж
08:45–09:45	Региональная группа для стран Западной части Тихого океана	Зал Волга, подъезд 7, второй этаж

Другие совещания

08:15–09:15	Координационное совещание Европейского союза	Зал Валдай/Селигер, подъезд 4, первый этаж
13:30–14:45	Семинар в обеденное время: Концепция мира без табака: что, почему и как? – групповое обсуждение. Организовано ВОЗ/ЕРБ	Зал Ладога, подъезд 7, четвертый этаж
13:30–14:45	Семинар в обеденное время: Технический брифинг по вопросам, касающимся регулирования табачных изделий. Организовано ВОЗ	Зал Енисей/Амур, подъезд 7, второй этаж
13:45–14:45	Координационное совещание Европейского союза	Зал для пресс-брифингов, Конгресс-центр, второй этаж
18:30–19:00	Совещание Президиума КС	Зал Урал, подъезд 4, второй этаж

Программа работы

Третье пленарное заседание **10:00 – 11:00 Конгресс-зал, подъезд 4, второй этаж**

- Пункт 3** **Выступление Руководителя Секретариата Конвенции и доклад о глобальном**
продолжение **прогрессе в осуществлении РКБТ ВОЗ с последующим общим обсуждением**
Документы FCTC/COP/6/5, FCTC/COP/6/5 Add. 1 и FCTC/COP/6/DIV/3

Первое заседание Комитета А **11:00 – Конгресс-зал, подъезд 4, второй этаж**

- Пункт 4** **Договорные инструменты и технические вопросы**
- Пункт 4.1 Статус Протокола о ликвидации незаконной торговли табачными изделиями
Документы FCTC/COP/6/6 и FCTC/COP/6/A/Conf.Paper No.1
- Пункт 4.2 Руководящие принципы осуществления Статьи 6 РКБТ ВОЗ: «Ценовые и налоговые меры по сокращению спроса на табак»: доклад межсессионной редакционной группы открытого состава
Документы FCTC/COP/6/7 и FCTC/COP/6/A/Conf.Paper No.5

Первое заседание Комитета В **10:00 – Зал Валдай/Селигер, подъезд 4, первый этаж**

- Пункт 5** **Отчетность, помощь в осуществлении и международное сотрудничество**
- Пункт 5.1 Механизмы отчетности в соответствии с положениями РКБТ ВОЗ
Документы FCTC/COP/6/17 и FCTC/COP/6/B/Conf.Paper No.2
- Пункт 5.2 Международное сотрудничество в осуществлении РКБТ ВОЗ
Документ FCTC/COP/6/18
- Пункт 5.3 Устойчивые меры усиления осуществления РКБТ ВОЗ: доклад рабочей группы
Документы FCTC/COP/6/19 и FCTC/COP/6/B/Conf.Paper No.4

Второе заседание Комитета А **15:00 – Конгресс-зал, подъезд 4, второй этаж**

- Пункт 4** **Договорные инструменты и технические вопросы**
продолжение
- Пункт 4.3 Осуществление Статьи 19 РКБТ ВОЗ: «Ответственность»: доклад группы экспертов
Документы FCTC/COP/6/8 и FCTC/COP/6/A/Conf.Paper No.4
- Пункт 4.4 Борьба с новыми появляющимися изделиями и предупреждение их употребления в мире
- Пункт 4.4.1 Бездымные табачные изделия
Документы FCTC/COP/6/9 и FCTC/COP/6/A/Conf.Paper No.2
- Пункт 4.4.2 Электронные системы доставки никотина, включая электронные сигареты
Документы FCTC/COP/6/10 Rev.1 и FCTC/COP/6/A/Conf.Paper No.7
- Пункт 4.4.3 Курение табака через водяную трубку (пункт, предложенный двумя Сторонами)
Документ FCTC/COP/6/11

Второе заседание Комитета В

15:00 – Зал Валдай/ Селигер, подъезд 4, первый этаж

Пункт 5 **Отчетность, помощь в осуществлении и международное сотрудничество**
продолжение

Пункт 5.4 Вопросы торговли и инвестиций, включая соглашения, а также правовые проблемы, связанные с осуществлением РКБТ ВОЗ

Документы FCTC/COP/6/20 и FCTC/COP/6/B/Conf.Paper No.3

Пункт 6 **Бюджетные и институциональные вопросы**

Пункт 6.1 Доклад об исполнении плана работы и бюджета на 2012-2013 гг.

Документ FCTC/COP/6/21

Отчет о заседаниях, состоявшихся в понедельник 13 октября 2014 г.

Первое пленарное заседание

Председатель: профессор Chang-jin Moon
Председатель Конференции Сторон

Пункт 1 Открытие сессии

Председатель открыл Конференцию и приветствовал делегации шестой сессии Конференции Сторон.

Председатель также приветствовал г-жу Веронику Скворцову, Министра здравоохранения Российской Федерации, и д-ра Маргарет Чен, Генерального директора ВОЗ, каждая из которых выступила перед Конференцией.

Пункт 1.1 Утверждение повестки дня и организация работы

Повестка дня утверждена, как она указана в документах FCTC/COP/6/1 Rev.2 и FCTC/COP/6/1 Rev.2 (annotated).

Председатель ознакомил с организацией работы, предложенной в документах FCTC/COP/6/1 Rev.2 и FCTC/COP/6/1 Rev.2 (annotated). Было согласовано, что в соответствии со сложившейся ранее практикой Комитету А будет поручена работа по пункту 4, а Комитет В сосредоточит внимание на вопросах пунктов 5 и 6 предварительной повестки дня.

Было принято решение о том, что пункты 1.2, 1.3, 2, 3, 7, 8 и 9 предварительной повестки дня будут рассматриваться на пленарных заседаниях.

Пункт 1.2 Полномочия участников

В соответствии с Правилom 19 Правил процедуры, Президиум рассмотрит полномочия Сторон, участвующих в этой сессии, и представит письменный отчет на последующем пленарном заседании, предположительно в среду утром.

Пункт 1.3 Избрание члена Президиума, представляющего Регион стран Америки, взамен представителя Канады

В соответствии с Правилами 21.1 и 24.1 Правил процедуры, Региону стран Америки было предложено выдвинуть новую кандидатуру взамен г-на Choinière на оставшийся срок его пребывания в должности. Через проект решения, содержащийся в документе FCTC/COP/6/P/Conf.Paper No.1, Конференции направлена просьба рассмотреть кандидатуру д-ра Reina Roa из Министерства здравоохранения Панамы вместо д-ра Choinière. Поскольку возражений не поступило, было принято решение избрать д-ра Roa членом Президиума до закрытия настоящей сессии.

Пункт 2 Поступление заявок о предоставлении статуса наблюдателя на Конференции Сторон

Председатель проинформировал Конференцию о поступлении в Секретариат шести заявок, как об этом сообщается в документах FCTC/COP/6/3, FCTC/COP/6/3 Add. 1 и FCTC/COP/6/4. Было принято решение:

– предоставить статус наблюдателя Альянсу Юго-Восточной Азии по борьбе против табака и Кампании Tobacco-free Kids.

- рассмотрение заявки Восточно-Африканского сообщества отложить до следующей сессии Конференции Сторон.
- ответить отказом на заявки *Zimbabwe Framework for Tobacco Control Trust*, Всемирной фермерской организации и ИНТЕРПОЛа.

- Пункт 6.7** Участие представителей общественности в сессиях Конференции Сторон и ее вспомогательных органов
- Председатель упомянул соответствующие тексты в документах FCTC/COP/6/27 и проекте решения FCTC/COP/6/Conf.Paper No.2. Председатель предложил делегату Австралии выступить с некоторыми вступительными замечаниями по проекту решения.
- Участникам заседания было предложено выступить с комментариями, и, по просьбе Секретариата, Юриконсульт выступил с пояснениями, касающимися последствий для Правил процедуры в том случае, если проект решения будет принят. Конференция приняла решение передать обсуждение этого подпункта повестки дня Комитету В. Это обсуждение было затем проведено при закрытых дверях.
- Пункт 3** **Выступление Руководителя Секретариата Конвенции и доклад о глобальном прогрессе в осуществлении РКБТ ВОЗ с последующим общим обсуждением.**
- Руководитель Секретариата Конвенции представила основные выводы доклада о глобальном осуществлении Конвенции и свое видение работы Секретариата.

Второе пленарное заседание

Председатель: профессор Chang-jin Moon
Председатель Конференции Сторон

- Пункт 1.1**
продолжение
- Председатель предложил Конференции рассмотреть предложения, полученные в отношении назначения на должности председателей и заместителей председателей Комитетов.
- Комитет А: д-р Nuntavarn Vichit-Vadakan (Таиланд) был избран Председателем. Д-р David Acurio (Эквадор) и г-н Behzad Valizadeh (Исламская Республика Иран) были избраны заместителями председателя.
- Комитет В: г-н Andrew Black (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) был избран Председателем. Д-р Ivanhoe Escartin (Филиппины) и д-р Welani Chilengwe (Замбия) были избраны заместителями Председателя.
- Пункт 3**
продолжение
- Выступление Руководителя Секретариата Конвенции и доклад о глобальном прогрессе в осуществлении РКБТ ВОЗ с последующим общим обсуждением.**
- Председатель открыл общую дискуссию и предложил участникам совещания выступить с комментариями. Учитывая число делегаций, остающихся в списке на выступление по этому пункту, было принято решение отложить прения до следующего пленарного заседания.
- Пункт 3 остается открытым.

Объявления

Заявления

Участников Конференции любезно просят направлять текст любого заявления, с которым они выступают на пленарном заседании или на заседаниях комитетов, по следующему адресу: fctcrecords@who.int

Регистрация

Бюро регистрации, расположенное в Конгресс-центре Центра международной торговли, подъезд 4, первый этаж, будет открыто в следующие часы:

- с понедельника 13 октября по пятницу 17 октября: с 8:00 до 18:00
- в субботу 18 октября: с 8:00 до закрытия сессии.

Интернет и беспроводная связь

В Конгресс-центре предоставляется бесплатная беспроводная связь (Wi-Fi). Чтобы воспользоваться этой связью, делегаты должны выбрать сеть сорб и затем, при необходимости, ввести пароль сорbfctc (соблюдая заглавные и строчные буквы). Доступ к Интернету будет сохраняться весь день, если вы будете оставаться в пределах зоны действия сети.

Документы

Документы сессии можно загрузить на веб-сайте <http://www.who.int/fctc>.

На стойке документации в центре конференций будет находиться ограниченное число печатных копий. Желая снизить типографские расходы и «углеродный след» сессии, делегатам предлагается взять с собой ранее распечатанные документы. Единственным каналом распространения документов, который считается официальным, является распространение документов на стойке документации Секретариата Конвенции. Секретариат Конвенции выражает сожаление по поводу того, что он не может направлять документы по почте по месту жительства участников по завершении сессии.

Выплата суточных

Делегатам, которые имеют право на получение суточных в связи с участием в КСб, и тем, поездка которых была организована Секретариатом, предлагается обратиться в бюро выплаты суточных, расположенное в Конгресс-центре Центра международной торговли, подъезд 4, первый этаж (точное место расположения будет указано сотрудниками бюро регистрации или справочного бюро на первом этаже, подъезд 4).

Неотложная помощь и полезные телефонные номера в Москве

- Пожарная служба/скорая помощь/служба спасения/полиция: 112
 - Центр международной торговли и Конгресс-центр: тел.: +7 495 258 1212
 - Информационно-справочная служба: 8 800 220 0001 или 8 880 220 0002
- Эта служба предоставляет полезную информацию по широкому кругу вопросов, включая достопримечательности, общественный транспорт, службы бронирования и т.д. Информация предоставляется на английском языке.